



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 18 iulie 2016
(OR. en)

10473/16

LIMITE

PV/CONS 37
RELEX 554

PROIECT DE PROCES-VERBAL

Subiect: **Cea de a 3477-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene
(AFACERI EXTERNE)**, desfășurată la Luxemburg la 20 iunie 2016

CUPRINS

Pagina

1. Adoptarea ordinii de zi	3
----------------------------------	---

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

2. Aprobarea listei punctelor „A”	3
3. Regiunea arctică	4
4. Sahel	4
5. Fosta Republică iugoslavă a Macedoniei	4
6. Procesul de pace din Orientul Mijlociu	4
7. Liberalizarea vizelor în contextul relațiilor UE-Georgia.....	4
8. Diverse.....	4

ANEXĂ - Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului	5
---	---

*

* *

1. Adoptarea ordinii de zi

10355/1/16 REV1 OJ/CONS 36 RELEX 536

Consiliul a adoptat ordinea de zi menționată anterior.

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

2. Aprobarea listei punctelor „A”

10356/16 PTS A 54

+ ADD 1

10471/16 PTS A 57 (EU RESTRICTED)

Consiliul a adoptat punctele „A” enumerate în documentele:

1) 10356/16

2) 10356/16 ADD 1:

9. Securitatea alimentară și nutrițională

= Proiect de concluzii ale Consiliului

10339/16 DEVGGEN 137 COHAFA 45 ACP 90 RELEX 534 ALIM 13

AGRI 348 FAO 30 SAN 267

aprobat de Coreper, partea II, la 20.6.2016

10. Asocierea cu Serbia

– Stabilirea poziției Uniunii Europene pentru cea de a treia reuniune a Consiliului de stabilizare și de asociere

10371/16 RS 3

aprobat de Coreper, partea II, la 20.6.2016

11. Proiect de decizie a Consiliului de modificare a Deciziei (PESC) 2015/778 a

Consiliului privind o operație militară a Uniunii Europene în zona central-sudică a Mării Mediterane (EUNAVFOR MED operația SOPHIA)

= Adoptare

10247/16 CORLX 243 CSDP/PSDC 342 CFSP/PESC 483

MAMA 119 RELEX 516 CONUN 114 EUNAVFOR MED 19

CSC 180

9296/16 CORLX 206 CSDP/PSDC 293 CFSP/PESC 416 MAMA 90

RELEX 421 CONUN 90 EUNAVFOR MED 14 CSC 150

aprobat de Coreper, partea II, la 20.6.2016

12. Plan de operații revizuit și autorizarea regulilor de angajare pentru EUNAVFOR MED

10448/16 CSDP/PSDC 368 CFSP/PESC 521 COPS 204 EUMC 77

MAMA 127 COMED 21 EUNAVFOR MED 23

aprobat de Coreper, partea II, la 20.6.2016

3) 10471/16 (EU RESTRICTED)

A fost emis un corrigendum pentru a corecta o eroare în documentul la care se face referire la punctul 1 din documentul ST 10471/16 (EU-RESTRICTED).

În anexă figurează declarații privind aceste puncte.

3. **Regiunea arctică**

= Proiect de concluzii ale Consiliului
10172/16 COEST 155

Consiliul a desfășurat o discuție privind chestiunile legate de regiunea arctică, pe baza recent adoptatei comunicări comune intitulate „O politică integrată a Uniunii Europene pentru regiunea arctică”, și a adoptat concluzii ale Consiliului.

4. **Sahel**

= Proiect de concluzii ale Consiliului
9807/16 COAFR 167 ACP 81 CFSP/PESC 452 RELEX 472
MIGR 118 POLMIL 63 CIVCOM 118

Consiliul a discutat despre situația din regiunea Sahel, axându-se mai ales pe legătura dintre securitate și dezvoltare și pe migrație, și a adoptat concluzii ale Consiliului.

5. **Fosta Republică iugoslavă a Macedoniei**

Delegațiile au discutat despre preocupările pe care le au cu privire la criza existentă, precum și despre recomandări pentru acțiuni la nivelul UE în vederea creșterii presiunii în direcția punerii în aplicare a acordului de la Przino și a desfășurării unor alegeri credibile.

6. **Procesul de pace din Orientul Mijlociu**

= Proiect de concluzii ale Consiliului
10347/16 COMEP 18 MAMA 122 CFSP/PESC 503

Consiliul a examinat proiectul de concluzii ale Consiliului pe baza documentului 10347/16 și a adoptat concluziile Consiliului privind procesul de pace din Orientul Mijlociu astfel cum figurează în documentul 10348/16.

7. **Liberalizarea vizelor în contextul relațiilor UE-Georgia**

Consiliul a discutat despre impactul politic al amânării privind propunerea legislativă referitoare la liberalizarea vizelor pentru Georgia.

8. **Diverse**

În contextul crizei migrației, a fost adusă în discuție punerea în aplicare a acordului de readmisie cu Turcia.

DECLARAȚII DE CONSEMNAȚ ÎN PROCESUL-VERBAL AL CONSILIULUI

Referitor la
punctul „A” 6:

Proiect de decizie a Consiliului privind semnarea și aplicarea provizorie a Acordului de parteneriat economic dintre statele partenere din Comunitatea Africii de Est, pe de o parte, și Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte
= Adoptare

DECLARAȚIA UNGARIEI

„Ungaria menționează că, dacă s-ar impune modificarea legislației sale interne pentru aplicarea provizorie de către Uniunea Europeană a acelor părți din Acordul de parteneriat economic dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și statele partenere din Comunitatea Africii de Est, pe de altă parte, care fac obiectul competenței partajate, aceste modificări se vor face, din cauza naturii ordinii sale juridice, împreună cu procesul național de ratificare, pe care Ungaria intenționează să îl inițieze cât mai rapid posibil.

Ungaria reamintește că, în conformitate cu articolul 218 alineatul (5) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, «Consiliul, la propunerea negociatorului, adoptă o decizie care autorizează semnarea acordului și, după caz, de aplicare a sa cu titlu provizoriu înainte de intrarea în vigoare». Prin urmare, Consiliul este cel care decide dacă aplicarea provizorie este necesară și care ar trebui să fie domeniul de aplicare specific al acesteia. Ungaria constată că articolul 139 alineatul (4) din APE cu Comunitatea Africii de Est, astfel cum a fost negociat de Comisie, conține nu numai un angajament față de aplicarea provizorie de către UE, ci și o definiție a domeniului său de aplicare, substituindu-se unui aviz ulterior al Consiliului cu privire la aceste aspecte. Luarea unei decizii cu privire la necesitatea aplicării provizorii prin textul unui acord și definirea domeniului de aplicare specific al acesteia în absența unor orientări explicite *a priori* din partea Consiliului ar putea crea probleme în special în state membre cum ar fi Ungaria, a căror ordine juridică nu permite aplicarea provizorie înainte de ratificare. Ungaria consideră că Comisia ar trebui să se abțină de la utilizarea abordării reflectate în articolul 139 alineatul (4) din APE cu Comunitatea Africii de Est în viitoarele negocieri comerciale, cu excepția cazului în care directivele aprobate de către Consiliu în vederea negocierilor invită în mod specific Comisia să facă acest lucru.”

DECLARAȚIA PORTUGALIEI

„Având în vedere respectarea principiului de competență partajată între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, astfel cum a fost definit în tratate, Decizia Consiliului de autorizare a semnării și aplicării provizorii a Acordului de parteneriat economic (APE) între statele partenere din Comunitatea Africii de Est (EAC), pe de o parte, și Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte, nu aduce atingere autonomiei deciziilor luate de Portugalia privind aspecte ce revin competenței sale naționale rezervate, decizia Portugaliei de a se supune acordului, în temeiul principiilor și normelor constituționale, depinzând de finalizarea procedurilor interne de ratificare și de intrarea în vigoare a acordului în ordinea juridică internațională.”

Referitor la
punctul „A” 11:

Proiect de decizie a Consiliului de modificare a Deciziei (PESC)
2015/778 a Consiliului privind o operație militară a Uniunii Europene în
zona central-sudică a Mării Mediterane (EUNAVFOR MED operația
SOPHIA)
= Adoptare

DECLARAȚIA CIPRULUI

„Republica Cipru și-a dat acordul pentru această decizie a Consiliului, pornind de la premisa că măsurile pentru comunicarea și schimbul de informații clasificate vor respecta principiile incluziunii și reciprocității și că informațiile clasificate vor fi disponibile personalului EUNAVFOR MED operația SOPHIA din toate statele membre ale UE, fără distincție. În plus, acordul dat de Republica Cipru pentru această decizie nu constituie un precedent și nici nu aduce atingere poziției Ciprului în ceea ce privește comunicarea și schimbul de informații clasificate către/cu părți terțe în viitoarele misiuni PSAC.”